



Über den Dächern von St. Vigil
Over the roofs of San Vigilio



Sopra i tetti di San Vigilio

Prezzi estate, Preise Sommer
Prices summer 2017

Servizi inclusi

Tutto il comfort necessario per una vacanza di successo

- › cucina soggiorno completamente attrezzata con stoviglie, fornello elettrico, lavastoviglie (detersivo incluso), microonde, frigorifero con compartimento freezer, caffettiera, bollitore per acqua, panca e divano
- › forno su richiesta
- › TV digitale e satellitare a schermo piatto, attacco per decoder SKY
- › radio satellitare
- › fon, cassaforte
- › connessione WiFi gratuita
- › biancheria da letto e da bagno (asciugamani, teli da bagno e bidet) - no biancheria da cucina (stracci, tovaglie, tovaglioli, ecc...)
- › colazione su richiesta (a pagamento), ricca colazione a buffet nella nostra nuova e luminosa sala colazione, la nostra "piccola colazione italiana" con croissant o pane e marmellata più cappuccino oppure servizio colazione in appartamento
- › servizio pane e latte fresco al mattino
- › uso gratuito della zona sauna con zona relax e angolo del té al 3° piano
- › terrazza con vista panoramica al 3° piano
- › accappatoi e teli per la sauna
- › fasciatoio e seggiolone per i Vs. bambini
- › sala e parco giochi per bambini
- › lavatrice comune (a pagamento)
- › deposito biciclette
- › mountainbike a noleggio gratuito
- › ascensore, parcheggio
- › Premium Holidaypass (uso gratuito di tutti i mezzi pubblici in tutto l'Alto Adige)
- › 10 % di sconto presso il ristorante Ciolà
- › piscina coperta Cron4 a 18 km di distanza: 5 vasche con una superficie totale di 800 m² + scivolo di 75 m (entrata a pagamento)
- › pulizia finale inclusa nel prezzo, su richiesta anche pulizia infrasettimanale (a pagamento)

Nuovo reparto sauna & terrazza panoramica

Neuer Saunabereich & Panoramaterrasse

New panoramic sauna & terrace



Inklusivleistungen

Der nötige Komfort, den Sie für einen gelungenen Urlaub benötigen

- › Wohnküche mit Geschirr, Glaskeramikherd, Kühlschrank mit Gefrierfach, Kaffeemaschine, Mikrowelle, Wasserkocher, Spülmaschine (Tabs vorhanden), Sitzcke und Couch
- › Backofen auf Anfrage
- › FlachbildschirmTV mit digital + SAT-Anschluß, Anschlußmöglichkeit für Ihren SKY-Decoder
- › SAT-Radio
- › Fön, Tresor
- › gratis WLAN
- › Bett- und Badewäsche (Küchenwäsche nicht vorhanden)
- › auf Anfrage auch Frühstück (gegen Gebühr): reichhaltiges Frühstücksbuffet mit Südtiroler Qualitätsprodukten in unserem neuen Frühstücksraum, kleines italienisches Frühstück (Croissant oder Brot mit Marmelade sowie Kaffee oder Tee) oder Frühstückskorb im Apartment
- › Milch- und Brötchenservice
- › kostenlose Benützung unserer Panoramasauna mit Ruheraum und Teecke im 3. Stock
- › Panoramaterrasse im 3. Stock
- › Bademantel & Saunatücher
- › Wickelunterlage und Hochstuhl für Ihre Kids
- › Spielzimmer und -platz
- › Waschmaschine mit Münzautomat
- › Bike-Garage
- › Mountainbike kostenlos zum Verleih
- › Aufzug, Parkplatz
- › Premium Holidaypass für die kostenlose Nutzung sämtlicher öffentlicher Verkehrsmittel in ganz Südtirol
- › 10 % Rabatt bei unserem Nachbarn, Restaurant Ciolà
- › Hallenbad Cron4 in 18 km Entfernung: 5 verschiedene Becken mit einer Wasserfläche von insg. 800 m² + 75 m lange Rutsche + großzügige Liegewiese + 2000 m² Saunalandschaft (www.cron4.it) - Eintritt gegen Gebühr
- › Endreinigung inklusive, auf Wunsch auch Zwischenreinigung (gegen Gebühr)

Included services

All the necessary comfort for a successful holiday

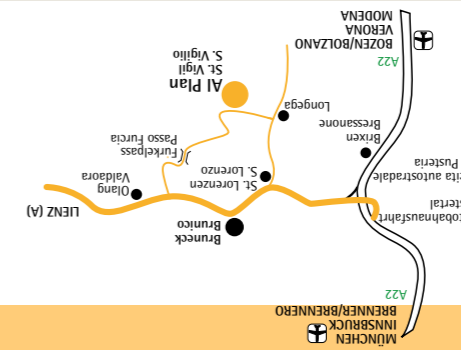
- › kitchen completely equipped with flatware, electric cooker, dishwasher (soap included), microwave, refrigerator with freezer compound included, coffee maker, kettle, bench and sofa;
- › oven upon request;
- › digital and satellite TV with flat screen, connection for pay-perview SKY
- › satellite radio
- › phon, safe
- › free WiFi connection
- › bed sheets and towels (every kind, included sun-bathing towels) - kitchen towels not available;
- › breakfast upon request (with fee), buffet-breakfast in our new and bright breakfast room, „small Italian breakfast“ (Croissant or bread with jam and coffee or tea) or our breakfast basket in the apartment
- › fresh milk and bread to be delivered daily in the morning
- › free access to the sauna and relax zone with tea corner on the 3rd floor
- › fantastic panoramic view from the terrace on the 3rd floor
- › bathrobes and sauna towels
- › changing table and folding chair for your children
- › recreation room and playground for children
- › washing machine in common (with fee)
- › bicycle storage
- › free mountain bike rental
- › elevator, parking lot
- › Premium Holidaypass (free use of all public transport in South Tyrol)
- › 10 % discount at restaurant Ciolà
- › Cron4: in-door swimming pool, at a 18 km of distance: 5 pools with a total surface of 800 m² + side 75 mt. long (entry on payment)
- › final clean-up included in the price, upon request between clean-up available (with payment of a fee)



Besuchen Sie uns. Ihr Aufenthalt wird sich als unvergesslich erweisen
Visit us. Your stay with us in the Val Badia will be memorable



Venite a trovarci. Sarà una vacanza indimenticabile



Fam. Ties - Zingerle · Str. Plan de Corones, 19 · I-39030 St. Vigil in Enneberg/San Vigilio di Marebbe · Gaderal / Val Badia
Südtirol / Alto Adige / South Tyrol · Italien / Italia / Italy
Tel. +39 0474 501 117





PLAN DE CORONES RESIDENCE ★★★★	Basic 35 m ² 2 - 4 pers.		Comfort 40 m ² 2 - 4 pers.		Superior 50 m ² 2 - 6 pers.		Basic 50 m ² 4 - 5 pers. 2 camere 2 Schlafzimmer 2 bed rooms		Comfort 60 m ² 4 - 8 pers. 2 camere 2 Schlafzimmer 2 bed rooms	
27.05.17 - 01.07.17 Vedi anche le ns offerte. Siehe auch unsere Angebote. See also our offers.	2 pers. 60 3 pers. 80 4 pers. 100	2 pers. 64 3 pers. 84 4 pers. 104	2 pers. 72 3 pers. 92 4 pers. 112 5 pers. 132 6 pers. 152	3 pers. 100 4 pers. 120 5 pers. 140	3 pers. 110 4 pers. 130 5 pers. 150 6 pers. 170 7 pers. 190 8 pers. 210					
01.07.17 - 29.07.17	2 pers. 70 3 pers. 90 4 pers. 110	2 pers. 75 3 pers. 95 4 pers. 115	2 pers. 80 3 pers. 100 4 pers. 120 5 pers. 140 6 pers. 160	4 pers. 135 5 pers. 155	4 pers. 145 5 pers. 165 6 pers. 185 7 pers. 205 8 pers. 225					
29.07.17 - 05.08.17	2 pers. 107 3 pers. 127 4 pers. 147	2 pers. 112 3 pers. 132 4 pers. 152	3 pers. 140 4 pers. 160 5 pers. 180 6 pers. 200	4 pers. 170 5 pers. 190	4 pers. 180 5 pers. 200 6 pers. 220 7 pers. 240 8 pers. 260					
05.08.17 - 26.08.17	2 pers. 120 3 pers. 140 4 pers. 160	3 pers. 150 4 pers. 170	4 pers. 180 5 pers. 200 6 pers. 220	4 pers. 190 5 pers. 210	6 pers. 230 7 pers. 250 8 pers. 270					
26.08.17 - 09.09.17	2 pers. 65 3 pers. 85 4 pers. 105	2 pers. 70 3 pers. 90 4 pers. 110	2 pers. 75 3 pers. 95 4 pers. 115 5 pers. 135 6 pers. 155	4 pers. 130 5 pers. 150	4 pers. 140 5 pers. 160 6 pers. 180 7 pers. 200 8 pers. 220					
09.09.17 - 15.10.17 Vedi anche le ns offerte. Siehe auch unsere Angebote. See also our offers.	2 pers. 60 3 pers. 80 4 pers. 100	2 pers. 64 3 pers. 84 4 pers. 104	2 pers. 72 3 pers. 92 4 pers. 112 5 pers. 132 6 pers. 152	3 pers. 100 4 pers. 120 5 pers. 140	3 pers. 110 4 pers. 130 5 pers. 150 6 pers. 170 7 pers. 190 8 pers. 210					

I prezzi si intendono al giorno, compresa la biancheria da letto, da bagno (teli da bagno, asciugamani e bidet) e la pulizia finale e per un soggiorno minimo di 3 notti. Ai prezzi indicati va aggiunta l'imposta di soggiorno di euro 1,50 a persona al giorno (a partire dai 14 anni) – (legge provinciale 9 del 16.05.12). Colazione: da euro 3,00 a euro 12,00 a persona al giorno.

Die Preise verstehen sich pro Tag für die jeweils angegebenen Personen incl. Bett- + Badewäsche + Endreinigung und für eine Übernachtung von mindestens 3 Tagen. Die angegebenen Preise verstehen sich zuzüglich Euro 1,50 Gemeindeaufenthaltsabgabe pro Person ab 14 Jahre und Tag – (LG Nr. 9 vom 16.05.12). Frühstück: von Euro 3,00 bis Euro 12,00 pro Person und Tag.

The prices are for a day including bedlinen, bathtowels and final cleaning. Minimum stay 3 days. All prices shown are subject to a Tourist Tax amounting to euro 1,50 per person aged 14 and over per day) – (legge provinciale 9 del 16.05.12). Breakfast: from euro 3,00 to euro 12,00 for person and day.

SÜDTIROL BALANCE

05.06. – 30.06.17



Alla scoperta della forza della natura
7 notti pernottamento in appartamento al prezzo di 6
colazione Balance con pane integrale, formaggio di mucca e capra 0 km, speck e prosciutto dell'Alto Adige, selezione di chicchi di grano, succhi di frutta freschi nordic walking tour tra i prati e boschi di San Vigilio
3 avventure Balance organizzate dall'Associazione Turistica
noleggio gratuito mountain bike
uso gratuito della ns. sauna panoramica con sala relax, angolo del tè e terrazza

Die Kraft der Natur entdecken

7 Tage Übernachtung im Apartment zum Preis von 6
Balance-Frühstück mit Vollkornbrot, 0 km Kuhrohmlisch- + Ziegenmilchkäse, Südtiroler Speck + Schinken – Auswahl an Körnern – frischgepresste Säfte
Nordic-Walking-Tour durch die St. Vigiler Wiesen + Wälder
3 Balance Erlebnisse in Zusammenarbeit mit dem Tourismusverein
kostenloser Verleih von Mountainbikes
kostenlose Benützung unserer Panoramasauna mit Ruheraum, Teeecke und Panoramaterrasse

Discovering the power of nature

7 days in the apartment for 6
Balance breakfast with granary bread, 0 km cow- and goatmilkcheese, speck and ham from South Tyrol, selection of granary, fresh fruit juices
nordic walking tour trough the meadows and forests of San Vigilio
3 Balance Adventures organized from the Tourist Office San Vigilio
mountainbikes to rent free
free using of our panoramic sauna with relax area, tea corner and terrace

7 gg. al prezzo di 6 colazione inclusa
7 Tg zum Preis von 6 inkl. Frühstück:
7 days for 6 with breakfast:

da/ab/from 264,00 Euro/Pers.

DOLOMITI PUSTERTAL FAMILY SPECIAL

27.05. – 30.06.17



Avventure per tutta la famiglia.
Con un soggi. di minimo 5 notti potrete partecipare gratuitamente insieme alla vostra famiglia a 3 attività a scelta: gita in carrozza, scoprire i borghi e i castelli altoatesini, "Dolomiti Pustertal Family Special: „Parco Winnetou“ il mini zoo, conoscere i vigili del fuoco e molto altro. **I bambini fino ai 12 anni soggiornano gratuitamente!!** Programma dal Lu al Ve.

Familienerlebnisse in der Ferienregion Kronplatz.

Bei einem Mindestaufenthalt von fünf Nächten nehmen Sie und Ihre Familie kostenlos an bis zu drei Familienaktivitäten teil: Pferdekutschenfahrt, Südtiroler Weiler und Burgen entdecken, "Winnetou-Park", Minizoo: Feuerwehr kennenlernen, u.v.m.
Kinder bis zwölf Jahre Unterkunft kostenlos!! Programm von Mo bis Fr.

Family experiences in the Kronplatz Holiday Region.

With a minimum stay of five nights, you and your family can participate in up to three selected family activities: fun horse-drawn coach ride, discover the hamlets and castles, Winnetou Park, Minizoo, get to know a member of the local fire brigade better, and much, much more. **Children up to twelve free of charge!!** Program from Mo until Fr.

Prezzi ridotti negli app. con 2 camere da letto sono validi solo a partire dalla 5. persona.
Ermäßigung in den Apartments mit 2 Schlafzimmern gilt nur ab der 5. Person.
Reduction in the apartments with 2 bed rooms starting from the 5th person.

5 gg. pernottamento in appartamento:
5 Tage Übernachtung im Apartment:
5 days overnight in the apartment:

da/ab/from 150,00 Euro/Pers.

ENJOY SPECIAL

02.09. – 07.10.17



L'offerta all'insegna del benessere per giornate rilassanti!
Con un soggiorno di minimo 5 notti potrete partecipare gratuitamente a fino 3 attività a scelta nella Regione: percorso "dei cinque sensi" (sorgenti sulfuree), piacevoli escursioni, un corso di cucina ladina, preparate le marmellate o godetevi l'ascolto dei suoni in riva al lago e molto altro.

Das Wohlfühl-Genuss-Angebot für erholsame Tage!

Bei einem Mindestaufenthalt von fünf Nächten nehmen Sie kostenlos an bis zu drei ausgewählten Aktivitäten in der Ferienregion Kronplatz teil: 5-Sinne-Wanderung zum Thema Schwefelquellen, Genusswanderungen, Kochkurs der ladinischen Küche, Marmelade herstellen, Lauschen der Klänge am See, u.v.m.

The Feel Good-Gourmet Offer for a Refreshing Stay!

With a minimum stay of five nights, you can participate in up to three selected activities in the Kronplatz Holiday Region free of charge: Five Senses Hike (sulphur springs), a variety of gourmet hikes, a cooking class, making your own jam, the sounds at the lake, and much, much more.

Bambini fino a 3 anni gratis, fino a 12 anni 50%. Programma da lunedì a venerdì.

Kinder bis 3 Jahre gratis, Kinder bis 12 Jahre 50%. Programm von Mo bis Fr

Children until 3 years free, from 3 - 12 years 50 %. Program from mo until fr

5 gg. pernottamento in appartamento:
5 Tage Übernachtung im Apartment:
5 days overnight in the apartment:

da/ab/from 150,00 Euro/Pers.

ACTIVE SPECIAL

02.09. – 07.10.17



L'offerta per i vacanzieri intraprendenti in tarda estate.
Con un soggiorno di minimo 5 notti potrete partecipare gratuitamente a fino 3 attività! Escursione da una malga all'altra, gita con due cacciatori, rafting, discesa sulla Zip Line, un tour nel parco avventura "Kron-Action" e molto altro.

Das Angebot für unternehmungslustige Urlauber im Spätsommer.

Bei einem Mindestaufenthalt von fünf Nächten nehmen Sie kostenlos an bis zu drei ausgewählten Aktivitäten teil! Wanderung von Alm zu Alm, Wildbeobachtung mit zwei Jägern, Rafting, Zip Line-Fahrt, Klettergarten Kron-Action, u.v.m.

The offer for adventurous vacationers in late summer.

With a minimum stay of five nights, you can participate in up to three selected activities! Hike from one Alpine meadow to another, a game observation with two hunters, rafting, zip line, Kron-Action natural climbing area, and much, much more.

Bambini fino a 3 anni gratis, fino a 12 anni 50%. Programma da lunedì a venerdì.

Kinder bis 3 Jahre gratis, Kinder bis 12 Jahre 50%. Programm von Mo bis Fr.

Children until 3 years free, from 3 - 12 years 50 %. Program from mo until fr.

5 gg. pernottamento in appartamento:
5 Tage Übernachtung im Apartment:
5 days overnight in the apartment:

da/ab/from 150,00 Euro/Pers.

SPECIALE AUTUNNO HERBST SPEZIAL . AUTUMN SPECIAL 07.10. – 15.10.17



Tranquillità, riposo, rilassamento, storia e cultura nelle valli ladine.
E in più la bellezza dei colori dei paesaggi delle Dolomiti: monti di selvaggia bellezza e di incomparabile dolcezza - il nostro favoloso mondo del Parco Naturale Fanes - Senes- Braies Vi invita a camminare, passeggiare, fare gite in mountainbike, o semplicemente a rilassare.

Ruhe, Erholung, Entspannung, Geschichte und Kultur in den ladinischen Tälern.

Dazu die Farbenpracht der Landschaft der Dolomiten: Berge von uriger Wildheit und herber Sanftmut, das saftige Grün der Wiesen und Almen, stille Wälder, verträumte Bergseen und der Naturpark Fanes-Sennes-Prags laden ein zum Wandern, Bergsteigen, Mountainbiken, Erholen und Erleben.

Quiet, recreation, relaxation, history and culture in the ladinian valleys.

In addition to that the beautiful colors of the country in the Dolomites: mountains of unbelievable beauty and incomparable sweetness invite You to walk, to hike, to climb, to make escursions by mountainbike, to recreate and to experience.

7 = 6

+ 1 escursione dolomitica guidata
+ 1 escursione in vetta guidata

+ 1 geführte Familienwanderung
+ 1 geführte Gipfelwanderung

+ 1 guided family tour
+ 1 guided peak tour

7 gg. pernottamento in appartamento:
7 Tage Übernachtung im Apartment:
7 days overnight in the apartment:

da/ab/from 180,00 Euro/Pers.